



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via - Ulica - Uljarska 1/IV
51000 FIUME - RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: info@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.eu
GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm.: 013-04/2022-15/3
N° Pr.: 2170-67-02-22-7

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto dell'Unione Italiana e degli articoli 4, 16 e 23 del "Regolamento di procedura della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, nel corso della sua LXIII Sessione per corrispondenza, tenutasi dal 4 al 7 febbraio 2022, su proposta del titolare del Settore "Imprenditoria e comunicazione", ha approvato la seguente:

CONCLUSIONE

7 febbraio 2022, N° 405,

"Bando di Concorso per la creazione del nuovo logo dell'Unione Italiana"

1. Si prende atto che nel Piano finanziario dell'Unione Italiana per l'anno 2021 della Convenzione 2021 firmata dal Comitato di Coordinamento in data 22 ottobre 2021, è stato inserito il contributo volto a premiare le eccellenze della CNI nel campo dell'imprenditoria, in attuazione della Legge 73/01 e successive estensioni e modificazioni.
2. Si prende atto dell'organizzazione a titolo non oneroso da parte dell'Unione Italiana della promozione del Bando di Concorso per per la creazione del nuovo logo (identità visiva) dell'Unione Italiana, rivolto agli studenti delle Scuole Medie Superiori Italiane in Croazia e Slovenia.
3. Si prende atto che l'ammontare del primo, secondo, terzo premio e della menzione onorevole è fissato rispettivamente a 400,00 €, 300,00 €, 200,00 € e 100,00 €, che verranno assegnati ai primi quattro (4) classificati al Bando in oggetto, valutati da un'apposita Commissione giudicatrice.
4. La scadenza del Bando è fissata al 25 marzo 2022.
5. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi dell'UI.
6. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Fiume, 4 febbraio 2022



Recapitare:

- Al Presidente dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul.
- Al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Paolo Demarin.
- Al Vicepresidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Arijana Brajko Gall.
- Ai Servizi Amministrativi e Archivio

MOTIVAZIONE

In relazione al Bando di concorso proposto dalla Titolare del Settore “Imprenditoria e Comunicazione” della Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana, la Giunta Esecutiva, riunitasi dal 4 al 7 febbraio per corrispondenza ha approvato il Bando in oggetto per la creazione del nuovo logo dell’Unione Italiana rivolto agli studenti delle Scuole Medie Superiori Italiane in Croazia e Slovenia. La scadenza del Bando è fissata al 25 marzo 2022.



UNIONE ITALIANA

Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: info@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr

GIUNTA ESECUTIVA

Sigla amm.:
N° protocollo:

BANDO DI CONCORSO PER LA CREAZIONE DEL NUOVO LOGO DELL'UNIONE ITALIANA

Articolo 1

L'Unione Italiana indice il Bando di Concorso per la creazione del nuovo logo (identità visiva) dell'Unione Italiana (di seguito: UI). Il bando è rivolto agli studenti delle Scuole Medie Superiori Italiane in Croazia e Slovenia (di seguito: SMSI).

Il presente Concorso ha lo scopo di stimolare la creatività degli alunni delle SMSI in Croazia e Slovenia, di avvicinare gli studenti alla realtà dell'Unione Italiana e di consentire loro di offrire il proprio contributo per la modernizzazione dell'identità visiva della stessa, che risponda alle esigenze del mondo digitale e che favorisca ulteriormente la promozione dell'ente nella comunicazione integrata.

L'iniziativa si propone inoltre di ottenere un logo unico e riconoscibile quale base per la presentazione e la comunicazione dell'Istituzione "Unione Italiana" e del suo relativo brand, sulla stampa e sui media digitali.

Articolo 2

Il concorso è aperto a tutti gli studenti iscritti alle seguenti SMSI:

- Ginnasio "Antonio Sema" di Pirano,
- Scuola Media "Pietro Coppa" di Isola,
- Ginnasio "Gian Carlo Rinaldi" di Capodistria,
- Scuola Media Superiore Italiana "Leonardo Da Vinci" di Buie,
- Scuola Media Superiore Italiana di Rovigno,
- Scuola Media Superiore Italiana di Pola,
- Scuola Media Superiore Italiana di Fiume,

Articolo 3

Gli studenti che desiderano partecipare al presente Concorso esprimeranno liberamente la propria idea dell'“Unione Italiana” attraverso la creazione del relativo logo. Gli studenti possono candidarsi al concorso individualmente oppure in gruppo, per un massimo di 3 persone. Un candidato può partecipare solo una volta (o individualmente o in gruppo). Ciascun candidato o gruppo può presentare un massimo di due proposte di logo.

La soluzione grafica vuole rappresentare l'unione della Comunità Nazionale Italiana di Croazia e Slovenia ed il design del logo può contenere l'abbreviazione dell'Unione Italiana, ossia UI, ma gli autori possono avanzare proposte e idee indipendentemente dalle presenti linee guida.

Al termine del concorso, il logo selezionato diventa di proprietà dell'Unione Italiana e verrà utilizzato come base di partenza da parte della società che, attraverso un bando pubblico, ne completerà la realizzazione, adeguandolo allo stile grafico già adottato sui canali social dell'Unione Italiana. Il logo finale sarà utilizzato per le esigenze dell'UI su documenti, memorandum, biglietti da visita, sito web, opuscoli, volantini, poster e altri supporti stampati ed elettronici.

A tutti i partecipanti al presente Bando verrà rilasciato un Certificato di partecipazione.

Articolo 4

Per partecipare al Bando di Concorso per la creazione del nuovo logo UI occorre:

- compilare il modulo con i propri dati, scaricabile al sito UI, nella sezione “Schede e Bandi” al seguente indirizzo: <http://unione-italiana.eu/index.php/it/schede-e-bandi-2>
- compilare la delibera firmata dai genitori o dai tutori legali per gli alunni di età inferiore ai 18 anni, o dell'autore/autrice della proposta di logo ideata,
- inviare la proposta di soluzione grafica realizzata in positivo e negativo con combinazione di colori ed il design del logo in bianco e nero.

Si precisa che per i candidati che concorrono con un lavoro di gruppo, la delibera deve essere firmata da ciascun partecipante o dai loro genitori o tutori legali.

I partecipanti sono invitati a compilare il Modulo di partecipazione e a redigere, nello stesso, una breve descrizione del logo ideato. In caso di più soluzioni grafiche proposte, la descrizione deve essere fatta per ciascun logo.

Articolo 6

Le proposte dei loghi, inclusi il modulo dei dati e la/e delibera/e firmata/e, dovranno pervenire **entro e non oltre le 23:59 del 25 marzo 2022**, al seguente indirizzo di posta elettronica: cafar@unione-italiana.eu. Non verranno prese in considerazione le domande pervenute dopo il termine di scadenza indicato.

Articolo 7

Le proposte dei loghi pervenute saranno valutate da un'apposita Commissione giudicatrice (di seguito: Commissione) nominata dalla Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, che si atterrà ai criteri stabiliti dal presente Bando, vale a dire:

- il design deve essere semplice, di facile comprensione e lettura;
- deve trasmettere un messaggio coerente con i valori dell'UI;
- deve essere adattabile alle diverse applicazioni, forme e luoghi in cui verrà utilizzato.

Il processo di selezione dei candidati avverrà in base all'esame delle Domande pervenute e della documentazione a queste allegata.

Al termine della valutazione, la Commissione formulerà una graduatoria dei candidati. Il giudizio espresso dalla Commissione è insindacabile.

Articolo 8

L'ammontare complessivo previsto per il Concorso in oggetto è pari a 1.000,00 €, così suddiviso:

- Per il primo premio sono in palio 400,00 €
- Per il secondo premio sono in palio 300,00 €
- Per il terzo premio sono in palio 200,00 €
- Per la menzione onorevole sono in palio 100,00 €.

Nel caso di lavori di gruppo, il premio verrà diviso equamente tra il numero dei partecipanti al gruppo risultato vincitore.

Articolo 9

L'esito della valutazione della Commissione sarà comunicato entro e non oltre dieci (10) giorni dalla formalizzazione del giudizio della Commissione, ratificato dalla Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, tramite la pubblicazione degli esiti sul sito web dell'Unione Italiana (www.unione-italiana.eu) e tramite una comunicazione alle singole scuole i cui discenti avranno aderito alla presente iniziativa.

Bando di Concorso “Creazione del nuovo logo dell’UI”

MODULO DI PARTECIPAZIONE

SCUOLA, CITTÀ			
AUTRICE/AUTORE/I			
INDIRIZZO/I			
TELEFONO/I			
INDIRIZZO/I DI POSTA ELETTRONICA			
INSEGNANTE MENTORE <i>(non obbligatorio)</i>			
BREVE DESCRIZIONE DEL LOGO (1)			
BREVE DESCRIZIONE DEL LOGO (2)			

CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI PER I PARTECIPANTI AL BANDO DI CONCORSO
“CREAZIONE DEL LOGO DELL’UI”

Maggiori di 18 anni

Bando di Concorso “Creazione del nuovo logo dell’UI”

Nome: _____

Cognome: _____

Indirizzo: _____

Recapito (telefono, e-mail): _____

L’Unione Italiana - Fiume, Via delle Pile/Uljarska 1/IV, Fiume/Rijeka 51000, OIB 10823861913 (di seguito: UI), posta elettronica: amministrazione@unione-italiana.hr, telefono: tel. +385 (0)51 338 285 (911), fax. +385 (0)51 212 876 quale organizzatore del presente Bando di Concorso e **titolare del trattamento dati personali** fornisce con la presente le informazioni relative al trattamento dei dati personali dei partecipanti al Concorso ai sensi del Regolamento generale sul trattamento dei dati personali – GDPR (Regolamento UE 2016/679).

L’interessato con la firma del presente consenso accetta le condizioni di trattamento dei dati personali.

L’UI ha nominato un responsabile per la protezione dei dati personali i cui contatti sono pubblicati sul sito dell’UI: <http://unione-italiana.eu>. Il responsabile è reperibile all’indirizzo di posta elettronica: gdpr@unione-italiana.eu.

I dati che chiediamo e le finalità della loro raccolta

Per il Concorso abbiamo bisogno del suo nome, cognome, indirizzo (al fine di identificarla come partecipante), telefono e indirizzo di posta elettronica (per comunicare in merito al Concorso ed inviare comunicazioni riguardanti il concorso per i prossimi anni).

Nell’ambito del Concorso gli organizzatori possono fotografare i partecipanti. Le foto con i nomi e cognomi dei partecipanti possono essere pubblicate nelle pubblicazioni degli organizzatori del Concorso e nei media.

Comunicazione dei dati: i dati personali verranno trattati dalla UI e possono venir ceduti agli altri collaboratori del Concorso - il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale della Repubblica di Croazia, il Consiglio per le minoranze nazionali della Repubblica di Croazia e la ditta vincitore che realizzerà la versione finale del logo.

Modalità del trattamento: l’UI assicura che i dati vengano trattati nel rispetto delle vigenti misure legali, organizzative e tecniche per la tutela dei dati personali. I dati verranno trattati utilizzando automatizzando, anche mediante il loro inserimento in banche dati, archivi e piattaforme idonei alla memorizzazione e gestione dei dati, nei modi e nei limiti necessari al perseguimento delle predette finalità. I dati saranno trattati esclusivamente da persone autorizzate al loro trattamento. Sono state previste misure di sicurezza adeguate ai sensi dell’art 32 del Reg. Eu n. 16/679, tra cui a titolo esemplificativo e non esaustivo: Back up, antivirus, firewall, credenziali d’accesso, al fine di prevenire la distruzione, la perdita, la modifica, la divulgazione non autorizzata o l’accesso, in modo accidentale o illegale, a dati personali trasmessi, conservati o comunque trattati. Le decisioni in merito ai dati personali non saranno soggette a decisioni automatizzate. I dati non verranno ceduti a terzi destinatari, fatti salvo nei casi previsti dalla legge.

Il titolo del trattamento: I dati personali vengono trattati sulla base del consenso espresso con la presente. Il presente consenso è valido fino alla sua revoca. La revoca del consenso viene semplicemente espressa comunicandola all’UI, preferibilmente in forma scritta. **In tal caso i relativi dati personali verranno cancellati dalla banca dati, non potrà partecipare al Concorso e ricevere informazioni sullo stesso.**

Periodo di conservazione dei dati: i dati personali raccolti sulla base del presente consenso vengono conservati: a) Nome e cognome – permanentemente negli annali degli organizzatori a meno che il consenso non venga ritirato prima dello svolgimento del Concorso b) Indirizzo ed indirizzo di posta elettronica fino ad un massimo di cinque anni dalla scadenza dell’anno del Concorso, a meno che il consenso per il trattamento non venga revocato prima.

I DIRITTI DELL’INTERESSATO: Il diritto di accesso ai dati personali: l’interessato ha il diritto di accedere ai dati personali e di richiedere all’UI la conferma del trattamento, e le informazioni sullo scopo del trattamento, le categorie dei dati trattati, i destinatari, il periodo di conservazione, i diritti quale interessato in merito alla correzione, cancellamento, limitazione del trattamento, diritto a presentare reclamo all’organo di controllo ed altre informazioni rilevanti in materia di trattamento. Salvo che venga richiesto diversamente, le presenti informazioni vengono fornite in formato elettronico per posta elettronica. **Il diritto alla rettifica:** l’interessato ha il diritto a richiedere la rettifica di dati errati a lui inerenti. **Il diritto al cancellamento:** l’interessato ha il diritto a richiedere all’UI la cancellazione dei dati personali a lui inerenti. **Il diritto alla limitazione del trattamento:** l’interessato ha il diritto a richiedere all’UI la limitazione del trattamento dei dati a lui inerenti. **Il diritto al reclamo:** l’interessato ha sempre diritto a presentare reclamo verso il trattamento dei dati personali a lui inerenti a scopi di promozione. Il presente consenso non prevede l’uso di dati per finalità promozionali. **Il diritto alla portabilità dei dati:** l’interessato ha il diritto a ricevere i dati personali a lui inerenti e cederli ad un altro responsabile del trattamento. Se tecnicamente fattibile, la cessione verrà fatta automaticamente. I presenti diritti vanno comunicati ed iscritti all’indirizzo di posta elettronica della UI o mediante il responsabile della protezione dati personali i cui contatti sono pubblicati sul sito web della UI. **L’organo di controllo:** l’interessato può presentare reclamo al trattamento dei dati personali all’organo di controllo: Agenzia per il trattamento dei dati personali (Agencija za zaštitu osobnih podataka), Martićeva ulica 14, HR - 10 000 Zagreb, Tel. 00385 (0)1 4609-000, Fax. 00385 (0)1 4609-099, E-mail: azop@azop.hr, web: www.azop.hr

Data: _____

Firma del partecipante: _____



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: info@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.eu
GIUNTA ESECUTIVA
Settore "Imprenditoria e
Comunicazione"

AUTORIZZAZIONE AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Regolamento UE 2016/679 (GDPR – General Data Protection Regulation)

Io sottoscritto/a

_____, nata/o a _____,
il _____,
genitore della studentessa/dello studente
_____ frequentante la classe
_____, scuola _____

AUTORIZZO

l'Unione Italiana al trattamento dei dati personali, a realizzare fotografie, video o altri materiali audiovisivi contenenti l'immagine, il nome e/o la voce del proprio figlio/a, all'interno di attività riguardanti il Bando di Concorso "Creazione del nuovo logo dell'UI", e la successiva pubblicazione dei suddetti materiali sul SITO INTERNET dell'ente www.unione-italiana.eu

Luogo _____

Data _____

Firma del genitore
